

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRĂȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IESE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVIII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisori nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

N<sup>o</sup> 105.

Sâmbătă 11 (23) Maiu

1885.

Brășov, 10 (22) Maiu 1885.

Ar fi timpul ca bărbații noștri, cari au învățat carte, să-și dea samă cu deplină serioșitate despre situațiunea politică, economică și culturală a poporului român și să se desbrace odată de acel diletantism naiv și superficial, pe care îl sbiciuia mai deunăzi atât de bine un corespondent al nostru din comitatul Solnoc-Doboca.

Noi din parte-ne ne-am dat destulă silință de a convinge pe toți bărbații, cari luptă pentru drepturile și libertatea nemului românesc, că nisce împrejurări extraordinare, ca cele în cari trăim, pretind o încordare și o muncă extraordinară, dacă este ca și Românii să valoreze ceva ca element distinct național în acest stat.

N'am cerut și nu cerem dela nimenea ca să facă mai mult decât datoria sa sau să jertfască pentru binele său și al poporului român mai mult decât poate. Dér ceea ce este nu numai cu putință ci chiar absolut de lipsă pentru a corespunde timpului și grelelor împrejurări de azi, suntem în drept de a pretinde dela fiecare membru al națiunii noastre și cu atât mai vârtos dela membrii ei luminați, cari ca conducători naturali ai poporului sunt responsabili pentru toate relele câte trebuie să le pată din cauza neprevăderii sau a neglijenței lor.

Coloanele foiei noastre sunt pline de plângeri, asupra nelegalităților și abuzurilor de putere, ce se comit zilnic mai ales din partea organelor administrative de prin comitate, dér arareori ni se oferă și nouă bucuria d'a dice privind la marea ceată a luptătorilor noștri: étă o faptă bărbătească, leală și demnă.

„Contrarii dau mereu cu lancea în drépta și în stânga cu dinții rânjiți și noi ne tragem într'una cu un pas înderépt către unghi, fără a ne apéra.” Mărturisirea acésta ce-o face corespondentul nostru din ținutul Năsăudului în scrisoarea sa, publicată în numărul de alaltăieri a foiei noastre, caracteriză foarte bine apatia ce a cuprins în cea mai mare parte pe aceia, cari sunt cbiamați a lupta neobosit și cu energie pentru drepturile poporului.

De te vei duce la Năsăud, de aici în comitatul Dobăcei și te vei întorce prin țera Făgărașului: pretutinden vei întâlni aceleași triste simptome de apatie. Colo este în joc câte un interes material local, ici poate câte unul personal și dincolo mai multe, dér ceea spre mahnirea noastră cea mai adencă întră foarte arareori în joc, și și atunci mai mult numai de mărturie, este: interesul general național.

Ceeace lipsesce aproape totdeauna din combinație, este marele moment tactic și strategic în lupta noastră legală de prin județe. Nu-i vedem, sau arareori vedem pe bărbații noștri grupându-se cu serioșitate în jurul unui principiu, în jurul unui om de încredere, care să fi sus drapelul, pe care să fi înscrisă programa luptătorilor ce-l încungiu.

De ar fi așa cum nu este și de ar înțelege omii noștri de carte, că n'ajunge a susține că ești Român, ci este neapărat de lipsă, ca să și dovedesci acésta, unindu-te pentru apărarea intereselor naționale române sub un stég

și apărându cu energie poporul în potrive celor ce-l asupresc și a celor ce abuzează de lege și de bunătatea lui: atunci alt spirit ar domni și în Năsăud și în Deșiu și în Făgăraș și pretutinden, ér pașalele de prin comitate a la Banffy nu și-ar pute câștiga cu atât ușurință dela șoviniști renumele de „patrioți fără de sémén.”

De ar fi așa cum nu este și de ar înțelege cărturarii noștri de prin județe cât de mult se încuragă contrarii noștri în opera lor de distrucțiune și cât de mult se descuragă poporul român prin neactivitatea și apatia lor: atunci suntem siguri că „puținii independenți”, de cari ne vorbește amiculu Năsăudén, ar găsi destui sprijinitori spre a începe o luptă energică în potrive ilegalităților védite ale fișpanului Banffy, puind odată capétu prigonirei limbei române în acest comitat.

De ar fi așa cum nu este și de s'ar pătrunde odată bărbații noștri luminați de necesitățile reale ale momentului în lupta noastră națională, de ar fi mai cu prevedere și de ar cunoște mijlocul înțelept ca să pregătască de cu vreme tărémul pentru a isbuti cu dreptele cereri ale poporului: atunci de sigur, că nu s'ar pute întâmpla, ca într'un comitat, ca al Făgărașului, unde Românii forméză majoritatea chiar și în reprezentanța județenă, să fie luat spre sciință apelul reuniunii de maghiarisare din Clușiu, din simpla cauză, că conducătorii români nu s'au îngrijit ca să adune pe toți membrii români și să-și asigure majoritatea.

Lipsă de prevedere! lipsă de pregătire! — Până când totu astfel?

Este timpul suprem, ca să ne reculegem odată și să ne pătrundem pe deplin de serioșitatea și greutatea situațiunii noastre. Numai cu visuri din trecut și cu speranțe și iluziuni în viitor nu se poate cimentă legătura tare și nedisolubilă, care trebuie să lege într'un mănunchiu toate membrele unei națiuni, reprezentându astfel în intru și în afară un întreg complex și tare, un factor de respectat în viața publică.

Ceea ce dorim din suflet în ajunul sərbătorei spiritului sfânt este, ca să se pogore preste bărbații noștri spiritul înțeregerei și unirei, să le insuflă curagiu și energie și să-i lumineze, ca să védă pericolul ce amenință limba și naționalitatea română și să se scie apéra contra lui, folosind la timp toate mijlocele legale ce le stau la dispoziție!

## Pregătiri pentru reînnoirea convențiunii comerciale cu România.

II. Afară de măsurile luate de ministrul de comerț pentru a pregăti reînnoirea convențiunii comerciale cu România și pe care le-am arătat în numărul de ieri, cu privire la industrie și comerț ministrul s'a adresat și la camerele de comerț și industrie. După cum scrie „Sieb. d. Tgblt.” ministrul cere ca, deorece cu privire la eventuala reînnoire a tractatului de comerț cu România are trebuință de material, de aceea doresce înainte de toate să audă acele întreprinderi — comercianți și industriași — cari au afaceri cu România și cari în cursul existenței de 9 ani a convențiunii cu România și-au putut aduna esperiențe, spre a arăta mancițiile convențiunii cu privire la vămire, la procedura vamală și la celelalte dispozițiuni ale comunicațiunii și tégurilor, intrucât sunt bune sau desavantajoase sau vătămătoare

numai prin aplicare necorectă, și spre a pute da povețe practice pentru reînnoirea tractatului de comerț român.

De aceea ministrul a trimis camerelor un formular rubricat, pentru răspunsurile ce au să se dea, în mai multe sute de exemplare spre a se împărți tuturor comercianților și industriașilor mai însemnați. În aceste formulare, care se vor trimite ministrului până la finele lui Iunie c., este arătat ce lămurire așteptă ministrul și cum să se noteze acurat și corect numirea și prețul mărfii, precum și daraua.

Camera de comerț și industrie din Brășov a și trimis astfel de formulare la comercianți și industriași, precum și la reuniunile industriale și comerciale, ca să dea lămuririle cerute. După „Sieb. d. Tagblt.” la următoarele întrebări ar să se răspundă:

1. Ce articole produceți, după numirile obicnuite în comerț pentru export în România sau esportat în România? Au aceste articole în România alte numiri comerciale locale sau străine, și ce numiri? 2. Ce articole din ramura afacerii d-vostre se mai produc și esportă în România de alți industriași? Și de către cari întreprindători în cuprinsul cercului camerei? 3. Cum e acum prețul vândării articolelor d-vostre en gros loco în locul producerii și vândării în florin austriac după bucată, metru, duzină, mărime ș. a. și după calitate? 4. Cum e prețul articolelor d-vostre pentru export în România împreună cu încărcătura, cu cheltuelile de asigurare, de comision și alte cheltueli dela granița ungaro-română? 5. Ce greutate are unitatea de comunicațiune obicnuită în comerț a mărfurilor d-vostre destinate pentru export în România și cum se calculează valoarea vândării de 1 sau 100 chilg. netto — subtragându-se scădemintele putincioase — loco în locul producerii sau vândării în florin austriac? 6. Ce procente represintă daraua la articolele d-vostre? Dacă e în usă o învelitoare dublă, cât se socotesce daraua dinăuntru și cât cea din afară? 7. Care din articolele d-vostre se esportă mai multe în România și cum se împart procente esportului d-vostre asupra singuraticelor calități? 8. După care număr al tarifului convențiunii actuale române se vămesc articolele d-vostre la importare în România? 9. Socotiți, că acésta clasificare pentru articolele d-vostre e corespunătoare și dacă nu, doriți o clasificare specială sau deosebită și modificată, și care? 10. Ce procente din valoarea mărfii articolelor d-vostre, cuprindându-se încărcătura, cheltuelile de asigurare, de comision și altele dela granița austro-română, represintă vama tarifului convențiunii române ce se aplică acum pe articolele d-vostre? 11. Daraua stabilită acum în tariful convențiunii române pentru articolele d-vostre este, în mediu luat, corespunătoare și se scade la vămire de către oficiile vamale române? 12. Ce denumire tehnică vamală valorează pentru articolele d-vostre după tariful vamal austro-ungar? 13. Socotiți pentru vămirea articolelor d-vostre la importare în România sistemul de greutate și de vamă a valorii mai potrivit și din ce motive? 14. S'a măsurat vama valorii în România până acum totdeauna după valoarea facturii prezentate sau la declarațiune din partea oficiilor vamale române s'au făcut adaus, și cam în ce măsură și cu ce motivare? 15. Cu ce curs se socotesce acum la vămirea valorilor florinul austriac de către oficiile vamale române? 16. Urmază vr'un adaus pentru cheltuelile de transport, de comision și de asigurare, și în ce mărime? 17. Puteți presenta ca dovezi despre datele d-vostre la întrebările 15 și 16 bolete vamale? 18. Se tractéză importurile tuturor statelor de o potrivă în România, și dacă v'ar fi canoscut contrarul în desavantagiul importului austriac în România, puteți presenta dovezi despre acésta? 19. Se vătămă importul articolelor d-vostre în România prin dările de stat și comunale (darea de consum ș. a.)? Ce desavantaje ați observat în anii din urmă pentru ramura afacerii d-vostre? 20. Vă este cunoscut, dacă și în ce formă se favorizéză industrii române de ramura d-vostre, fiind cruțate de dările orășene sau fiind premiate de stat în contra articolelor importate streine? 21. Vă este cunoscut mai de aproape, că pe căile ferate române importurile austro-ungre se tractéză amésurat tarifului mai favorabil? Ce desavantaje ați observat de aci

în anii din urmă pentru ramura afacerii d-văstră? 22. Aveți se vă plângeți asupra dispozițiilor ordinii vamale române, asupra mănuirii acestora? 23. Aveți dorințe cu privire la transportarea mărfurilor austriace prin România? 24. Vă este ceva cunoscut despre referințele deșoselelor, despre chiria acestora, despre taxele de plumbuire ș. a. la vămile române? 25. Legile aplicate deunăzi în România în contra călătorilor și comerțului ambulant au adus daune vândării articolelor d-văstră? 26. Cum stă lucrul cu încasarea pretențiilor în România, și anume pe cale procesuală ordinară, în cazul unui concurs (faliment)? 27. Aveți dorințe pentru protejarea marcelor în România? 28. În genere ce aveți de observat asupra exportului mărfurilor statului nostru în România în asemănare cu cele ale statelor concurente?

Ministrul cu deosebire a cerut dela camerele de comerț și industrie: să desbată convențiunea actuală existentă, să arate modificările ce par necesare din punctul lor de vedere și să precumpănescă bine acele posturi ale tarifului vamal român, care sunt importante pentru comerțul nostru.

Iată textul ordinației ministeriale către camere:

„Posturile tarifului importante pentru comerțul nostru au să se examineze atât după mărime, cât și mai ales după text, și într-o câtă sunt de modificat sau relativ la cifrele posturilor (eventual și cu privire la greutatea daralei), sau relativ la textul să se dea lămuriri întemeiate, așa ca ministrul să poată avea materialul destul pentru mijlocirea modificărilor necesare. O deosebită atențiune să dea camerele cu această ocaziune textului pozițiilor vamale, pentru ca la o textare ținută în genere a articolelor noastre să nu se vămuiească mai sus, căci chiar dacă d. e. și cu dreptul cuvânt marfa de lemnă zugrăvită se numește marfă de lemnă fină, atunci lățile noastre zugrăvite cu flori, fiindcă sunt zugrăvite, să nu se vămuiească cu mărfurile de lemnă fine. În astfel de cazuri să arate camera lămuriri textarea, ce o ar găsi corespunzătoare pentru un astfel de articol special ungurească.”

Astfel sunt puse în mișcare, în mod corespunzător, toate organele chemate, ca să dea cele mai bune informații.

### Egiptul și marile puteri.

Asupra noiei faze, în care a intrat cestiunea egiptenă, scrie „Neue freie Presse” în numărul său din urmă:

Cestiunea afgană, care era pe aici să aprindă un război în Europa, se pare acum a lua un capăt pacific. Cel puțin pe un timp nu va mai turbura somnul diplomaților. Pentru aceea era se scote la țerg cestiunea egiptenă, care se pare că va da încă de aici încolo mult de lucru Europei. Deocamdată ea se va ocupa numai de finanțele egiptene, dar cestiunea financiară e atât de strâns legată cu cea politică, încât una fără de cealaltă nu se poate nici tracta, necum rezolva. Egiptul a devenit un pământ internațional, pe care se ating și se încrucișează interesele diferitelor puteri și ori-ce încercare a Chedivului, care totdeauna a fost o păpușă în mâna Angliei, de a lucra în contra caracterului european al cestiunii egiptene, întâmpină o contradicțiune energetică din partea puterilor stăine.

Pe baza convențiunii dela Londra, ce au adoptat-o toate puterile, aveau să se reguleze definitiv finanțele

egiptene. Această convențiune, pentru ca să aibă putere deplină, trebuie însă ratificată de parlamentele diferitelor puteri. Înainte de a se face acesta, Tevfik-pașa a dat la 12 Aprilie un decret, prin care ordonă, ca să se tragă 5 procente dela cuponul, ce vine acum la plată. Că vice regele a apucat astfel înaintea convențiunii dela Londra, a făcut impresiune amară în Franța. Cercurile politice din Franța sunt tare necăjite asupra Egiptului și „République Française” provoacă camera, ca să nu aprobeze convențiunea dela Londra, până ce viceregele nu va retrage ordinul dela 12 Aprilie. Guvernul francez prin reprezentantul său din Cairo a protestat în contra ordinului. Nu numai Franța, dă și celelalte puteri europene au protestat, pentru că ele sunt de părere, că Chedivul nu poate pune nici o dispozițiune a convențiunii în practică mai înainte de a fi ratificată de parlamente.

În Egipt încă înainte de protest au semțit, că va mai trece mult timp până să se ratifice convențiunea. Chiar în Austria până la toamnă nu se poate ratifica, dar guvernul egipten nu poate aștepta până la toamnă. El are mare lipsă de cele 9 milioane împrumutate, care i-s-au acordat prin convențiunea dela Londra și din care cauză s'a adresat călă Granville, ca să esopereze pe cale diplomatică ratificarea convențiunii. Ministrul engleză lucrează în direcțiunea aceasta, ca guvernul egipten să și poată emite împrumut, după ce camera franceză va fi ratificat convențiunea.

Este însă departe încă această ratificare și e temere, că acel parlament, căruia i-se va așterne convențiunea mai întâi la 30 Mai, o va respinge. Acest parlament este cel italian. Acolo opozițiunea își va pune carul în pietrii, ca să răstorne ministrul. Cestiunea financiară egiptenă are atâtea părți rele, încât ușor se poate întâmpla să cadă ministrul. Convențiunea este formulată atât de rău de nu se știe, dacă cele 9 milioane sunt puncte engleză ori egiptenă. Convențiunea mai impune celorlalte șese subsemnatori o garanție, care poate avea urmări rele pentru densii. Rusia a declarat, că numai pentru a șesea parte poate lua garanția.

Cea mai mare atențiune se dă astăzi cestiunii egiptene nu în Italia, ci în Berlin. Pe Germania nu o interesează atât cestiunea în sine, cât politica franceză, că ore Franța se va mai ține de Germania, sau se va alătura lângă Anglia adoptând cabinetul Brisson politica lui Gambetta. Bismarck nu se interesează atât de soarta creditorilor, cât de aceea, că ce atitudine va observa Franța în politica sa față cu Germania. În același mod stau și celelalte puteri față cu cestiunea egiptenă. Nu pentru soarta Egiptului, nici pentru binele și fericirea poporului egipten se îngrijesc diplomații, chiar și de creditorii numai într'atât se interesează încât sunt concetățeni de ai lor. Egiptul a devenit un barometru pentru timp bun sau rău politic. Acesta face Egiptul atât de însemnat. Diplomații au crezut, că prin convențiunea dela Londra s'a regulat cestiunea egiptenă, dar nici cea financiară nu s'a rezolvat, apoi cea politică va mai da încă mult diplomaților de lucru până să-o rezolve definitiv în mod mulțumitor.

### SCRILE ȚILEI.

Printr-o dispozițiune ministerială se permite importarea porcilor din România pe la Timișul de sus și pe la Orșova, dacă se prezintă certificate că vitele sunt în adevăr sănătoase.

—0—

Societatea tinerilor comențianți români din Brașov invită pe onor. publici români din Brașov și jur la maiialul, ce 'lu întocmește în Duminica Rusaliilor 12 (24) Mai c. în Stejeriș. Plecarea va fi din strada teatrului la 11/2 ore d. a. În casă, când timpul ar fi nefavorabil, maiialul se amână pe Duminica viitoare.

—0—

La piciorul unui deal cu vii lângă Sf. Andrei s'a descoperit — scrie „Eilenzék” — un mormânt străvechi din timpul păgănesc cu osămintele unei femei. Pe petra mormântă era săpată o figură de femeie. Sub mormânt se afla un altar păgănesc. Lucrurile descoperite se vor preda muzeului național.

—0—

După cum e informat „Kronst. Ztg.”, un câine turbat a mușcat în Rășnov cinci persoane.

—0—

În Odêrheiul secuesc a fost la 20 Mai n. un foc mare, ce a izbucnit în fabrica de spirit a lui Valancsik.

—0—

În noaptea de 18 Mai n. doi flăcăi au bătut în Clușiu pe un polițist, care patrula pe stradă. Bătăușii au fost arestați.

—0—

Hoțul, care a comis furtul postal de 5484 fl. în Neusatz, s'a descoperit în persoana lui Martiu Slavič, care s'a și predat pe mâna judecării.

—0—

La 18 Mai s'a deschis stațiunea telegrafică din Borgo-Prund.

—0—

D-nu I. Nacian, publicist român, în ședința de la 9 Martie 1885, st. n. a fost admis ca membru în Societatea științifică de Economie socială din Paris, spune „Voinea Națională”. D-sa a fost prezentat de d-nii Cheysson și Delaire. Felicităm pe d-nul Nacian pentru această distincțiune.

—0—

Magistrul suprem al poliției din Chieșu execută cu toată strictețea ordinul guvernului privitor la isgonirea jidovilor; cei mai mulți isgoniți sunt jidovi austriaci.

—0—

### Adunarea comitatensă în Făgăraș.

Făgăraș, 9 (21) Mai.

Domnule Redactor! — Știți că în 18 și 19 a lunii curente s'a ținut adunarea generală a reprezentanței județului nostru. Nu v'am raportat îndată despre rezultat, fiindcă din nenorocire nu am fost în plăcuta pozițiune de a vă pute raporta ceva îmbucurător.

Naționaliștii noștri nu s'au îngrijit de cu vreme de a aduce pe toți membrii români din toate unghiurile comitatului la această adunare, unde avea a se decide asupra unor cestiuni de mare importanță actuală și principiară, cu toate că șiau că majoritatea noastră este foarte mică, abia dispune de zece voturi mai mult. Urmarea acestei neglijențe regretabile fu, că am fost majorizați de Unguri și de Jidovi, care n'au fost atât de nepăsători și au venit cu câștel și cu purcelii la adunare.

Nici nu era lucru de glumă, deoarece între obiectele puse la ordinea zilei se afla și cestiunea „ardentă” a maghiarizării, atât cea cu reuniunea dela Clușiu, cât și cea pusă în lucrare de faimosul Nagy Sandor, președintele actual al oficiului orfanal.

După raportul obișnuit al vicespanului se ridică

### FOILETON.

#### Poporațiunea română și recensământul poporațiunii dela începutul anului 1881.

Dela anul 1798, de când a apărut opul Englesului Malthus: „Essay on the principle of population”, în care s'a propagat mai întâi doctrina, că omenirea se înmulțește în proporțiune geometrică, er condițiunile de existență se sporesc numai în proporțiune matematică, de atunci — și mai cu seamă dela anul propășirii belgianului Quetelet, 1835 încolo — studiul statisticii preste tot și în special cel privitor la poporațiune a luat un avânt deosebit, așa încât astăzi acest ram al științei a ajuns a fi un barometru adevărat politic și economic.

Adevărat, că ipoteza lui Malthus nu pre este dovedită. Așa d. e. Bertillon în „Revue Scientifique” din anul 1877 a demonstrat chiar contrariul arătând, că poporațiunea Franței, în cele șase decenii dela începutul acestui secul în proporțiune cu răspândirea culturii și cu înmulțirea averii, a rămas staționară. Însă și Malthus are în câțva drept, pentru că există și tendința ca poporațiunea să crească în proporțiune geome-

trică. Presupunându, că o părechă de omeni, în periodul de 18—42 ani al femeii, când aceasta este capabilă de concepțiune, dă viață la șase copii care împreună cu urmașii lor nasc tot cam câte șase, atunci locuitorii unei provincii, în decurs de 150 ani, dela un milion s'ar înmulți până la circa 80—100 milioane. Exemple sunt și în vechime; așa înmulțirea Judeilor, care și astăzi sunt destul de spornici; er în timpul mai nou ne dau exemplul Statele-Unite din America. Dă abstrăgându dela aceea, că scrutarea proporțiunii, în care și a cauzelor pentru care crește, sau eventual chiară descresce poporațiunea unui stat ori a unei națiuni, este foarte interesantă: mai este încă de mare importanță faptul în sine, ca să șim din când în când de câtă poporațiune dispunem, între ce împrejurări și care sunt relațiunile statistice ale aceleia.

Din punct de vedere politic este de mare însemnătate poporațiunea unei națiuni, pentru că decă luăm în considerare, că armata se compune din poporațiunea țerei sau a națiunii respective, relațiunile populaționistice sunt de mare influență la lucrările de apărare, deoarece — mai cu seamă în ziua de astăzi, când puterea armată chiar și pe lângă cele mai mari sacrificii bănești, foarte anevoie se poate reavira din poporațiunea țării streine — dela numărul brațelor indigene sănătoase și vâjose atâră în măsura preponderantă,

ca un popor în momentele critice să fie capabil să se apere contra atacurilor amenințătoare.

Dă ca să retăcem celelalte considerațiuni, nu este mai puțin însemnată poporațiunea din punct de vedere economic, pentru că ea este valoarea și capitalul cel mai prețios, de care poate dispune o țară. Scriitorii englesi au făcut chiar și calculul, că d. e. un lucrător de câmp în etate de 15 ani are valoare de 1920 fl., în etate de 20 ani de 2340, și în etate de 25 ani de 2460 fl. Prin urmare luând etatea mijlocie, care la noi trece cu ceva preste 25 de ani, un milion de lucrători de câmp este egal cu colosalul capital de 2460 milioane fl. Acum ne putem închipui, cu cât mai mult trebuie să ajungă un lucrător activ, inteligent un industriaș dibaci etc. Apoi între toate acestea nu trebuie să trecem cu vederea, că cu creșterea poporațiunii crește puterea de asociere, puterea de apărare; crește productivitatea economică, se răspândește cultura în general și — mai pre sus de toate — se întărește, convingerea despre existența și misiunea specială națională.

\* \* \*

Aceste sunt punctele de mănecare, care mi-au dat impulsie pentru compunerea articolului prezent, în care atinge poporațiunea română, despre care în spe-

Nagy Sandor, spre a-și ceti și el raportul. Intre multe altele dănsul se plânge, că atât oficiile comunale cât și privații, chiar după mai multe urgii, își trimit rapoartele lor târziu, vrându prin acesta a scusa restanțele. Adv. Romanu întreabă pe Nagy Sandor, dacă este adevărat, că dănsul corespunde atât cu oficiile cât și cu privații din comitat în limba maghiară. La acesta Nagy Sandor răspunde afirmativ. Atunci d. Romanu constată că numai acesta poate să fie cauza, că oficiile și privații nu răspund la timp, deoarece li-se trimite și se cer de la ei hârtii în ungurese, care limbă n-o înțeleg. D. Romanu provoacă pe Nagy Sandor, ca să scrie românește în sensul legii, sau dacă nu știe să scrie de-a bine demisiunea. Aici fu întrerupt vorbitorul de d. fișpanu cu observarea, că d. Romanu nu e chemat să interpreteze legea.

Voindu a face și protopopul Traianu Mețianu din Zărnesc o propunere în privința limbei, fișpanul îl provocă a-și da propunerea în scris, ceea ce a și făcut. Acesta propunere cere stricta observare a legii de naționalitate dela 1868 și respectarea limbei române în administrațiune.

Intre altele s'a adus în desbatere și apelul reuniunii de maghiarisare din Clușiu adresat comitatului Făgăraș. Celu dintău vorbitor a fost d. adv. Duvlea, care a propus să nu se ia spre știință acest apel și adunarea să treacă la ordinea zilei peste el. Ungurii și Jidovii însă au stăruit să se ia spre știință acel apel și rezultatul vi-lă puteți închipui, deoarece noi Românii am fost în minoritate. Observă însă cu satisfacțiune, că toți membrii români, împreună cu vre-o trei dintre funcționarii români mai tari de ângeru, au votat cu noi pentru propunerea d-lui Duvlea.

Dér tristă este și rămâne, că n'am putut reuși a respinge insinuația vătămătoare a celor din Clușiu.

Viind la rând propunerea d-lui Mețianu, acesta după ce vădu că Românii sunt în minoritate și-o retrase, rezervându-și a-o supune desbaterei corpului reprezentativ județen în adunarea generală viitoare.

În fine observă, că în locul răposatului perceptor comitatens Cipu s'a ales controlorul Negrea, rămăind a se împli mai târziu și vacanța ce s'a deschis prin acesta în postul de controlor.

Inchei d-le Redactoru, accentuând, că Brănenii și Zărnescenii s'au prezentat complet la adunare, care exemplu ar trebui să-l imiteze și ceilalți din comitat. Căpitanii se nu dormă, căci pierd țera Oltului.

Valea Borgoului 19 Maiu.

*Ciangăii peritori de fôme.* Puternicii zilei sus la Peșta chiuesc și banchetăză, ridică orașe, arangează expozițiuni și vârsă bani din visteria statului cu sute de milioane exclusiv numai pentru scopuri maghiare și pentru de a satisface numai și numai vanei ambițiuni maghiare, precând naționalitățile nemaghiare și masa poporului o lasă să se spulbere în lipse și în cele mai mari neajunsuri.

Clușienii întemeiază societăți de maghiarisare și maghiari lor se întrec de a contribui cu obolul lor la aceste societăți, pe când Ciangăii, carne din carnea lor și sânge din sângele lor, mor de fôme dealungul drumurilor dela Panciova la Bucovina, fără de-a le înțelege cineva mână de ajutor.

Mai în zilele trecute întâlni cerșind dealungul satelor borgovene câteva familii de Ciangăi de aceea aduși cu mare alaiu — mai în anul trecut — în Canaa-

nul unguresc ca să-i fericescă, și cari, fericiți de conștienții lor de-i ustură pielea, se reintorc acum erăși la vetrele părăsite dintre „Olahi”.

O stare mai deplorabilă, decât în carea se aflau acele nefericite familii de Ciangăi, nici că se poate ba-remi presupune. Goli ca napul, numai în pielea pirlită de arșița sôrelui, desculți, cu capetele goale, chinuți de suferință, lăngeți de fôme. încât abia mai puteai să scoți vorba dintr'ânsii, — îi vedeai cerșind pe la ușile Românilor, pre la ușile acelor, cărora decând răscuți cu puternicii zilei într'o țară numai bine nu le-au voit și pre cari decă ar pute într'o lingură de apă i-ar sorbi. Dar Românul e mărinimos și bun creștin, trece cu vederea nedreptățile, răsplătesce răul cu bine! Cu brațele deschise i-au primit în casele lor și i-au ospătat pre acei nefericiți bătuți de sorte, ba ce e mai mult inteligența română din B. Prundu din dinarul său a contribuit să le dea bani de cale și să plătescă trăsuri ce i-au trecut în Bucovina.

Și ore cum știu Ungurii răsplăti această mărinim-sitate românească!?

Comitele supremi br. Bánfy Dezsô eră înainte de prânzu a vizitat șola română din Borgo-Prundu. În toate clasele a lăsat să-i examineze pe pruncii din limba maghiară, să vădă ce progres au făcut.

Presentându-i se chorul învățătoresc între, altele a amintit: Că a picat prest de dânsii fără veste, dar nu din indemnul propriu, ci la însărcinarea ministrului, apoi că a fost mulțumit cu ordinea ce a aflat-o, precum și cu răspândirea din limba maghiară, numai se înțelege că ar mai avea și unele observări de făcut.

Cari vor fi acele observări, nu a voit a le spune, dar de sigur și le va trimite în scris; în totu casul numai în favorul nostru nu vor fi...

După prânzu în trecere către Bistrița s'a oprit d. baron și prin B. Dioseni, ca să fericescă pre un notariu, — nu de alta, ci pentru că e Român. —d—

## SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.”)

**Budapesta, 22 Maiu.** — Membrii consiliului comunal vienesu au vizitat eră sêra opera. Unii au plecatu cu trenul de a sêra, ceilalți părăsiră Budapesta ađi dimineța!

**Paris, 22 Maiu.** — Starea sănătății lui Victor Hugo merge totu mai rău. Pațientul a cădu într'o apatie completă.

## DIVERSE.

**Victor Hugo.** — Se scrie, din Paris: În cameră s'au așteptat ađi în 18 cu mare încordare scirile despre starea lui Victor Hugo. Odată se aude că-i merge fôrte rău și că nu mai e speranță, altă dată se exprimă speranța că va scăpa. Astăzi poetul bolnav, după ce i-ar fi venise să se înece, ăise: „Ce greu este a muri; cu tôte că eu sunt gata!” Când se sêmte ceva mai ușor Hugo vorbesce fôrte mult. Eră a istorisit reminiscențe din juneța sa, deodată a încetat și a început a recita o poezie spaniolă. Elu este în tôte mințile. După ameli esclama earăși: „Multu îi mai trebuie morții până să vină, prea multu!” După aceea declamă versul „C'est ici le combat du jour et de la nuit” (eată că a sosit lupta

între zi și nopte.) Mai târziu s'a ocupat de sôrtea nepoților săi, care de altmintea este asigurată. Spre sêra ministrul președinte și toți ministrii au vizitat pe bolnavul poet. Înaintea porții lui Hugo se află mulți lucrători și așteptă cu nerăbdare scirea despre starea lui. Asupra decursului bôlei lui Hugo se publică mai multe buletine pe zi.

\*\*

**Banditul Șogor.** — Cetim în Națiunea de Joi: Banditul Șogor, care aruncase spaima în județele Ialomița, Ilfov și Vlașca, și care mai zilele trecute a fost prins, după ce i se trimisese mai multe glonțe în piept a murit eră nopte în spitalul Colțea, în urma unei violente emoragii interne. Înainte de a apuca drumul pădurei, Șogor fusese argat la un arăndaș din Ialomița adevăratul lui nume fusese Cățana. La început, pus sub căpitania altuia, Șogor fu condamnat la 5 ani închisore. Când căpitanul său fusese împușcat, într'o luptă cu călărași cari îl urmăreau, Șogor deveni el însuși căpitanul unei numeroase bande. Sătenii nu erau tocmai dușmanii lui Șogor, căci de multe ori când elu jefuia pe câte un proprietar sau arăndaș mai chibur, împărția prada cu cei mai nenorociți dintre săteni. Aspirațiunile lui erau de a imita pe vechii haiduci, și mai cu sêmă pe Tunsul. Până în cele din urmă momente ale vieții lui, Șogor își arăta părerea de rău că a cădu prea ușor în mâinile puterii, ar fi dorit ceva dramatic care să izbescă imaginațiunea. În parte, procurorul i-a îndeplinit dorința, cel puțin la môrte: Șogor a murit cu lanțurile de picioare și cu sentinela la capul lui. Câteva ore după ce elu nu mai dăduse nici un semn de viață, sentinela totu se plimba pe lângă patul de môrte. Eră i s'a făcutu autopsia.

\*\*

**Trei sute de ani de muncă silnică.** — Ori cine dorește să fie liber, prin urmare nu trebuie să ne mirăm de încercările de evadare ale condamnaților, chiar la Numea. Rar se întâmplă, ca un condamnat la muncă silnică în această colonie penitenciară să nu caute să fugă; de cele mai multe ori aceste încercări nu izbutesc. Condamnatul Lehaille era înainte consiliul de război, elu își propuse să fugă în Australia. Acesta era singurul mijloc de a fi liber, căci cei 260 ani de muncă silnică ce trebuia să-i facă nu i dădeau nici o speranță de a mai fi liber. Judecatorii condamnaseră la 40 ani de muncă silnică, pe acest colecționar de condamnăți, cari făcuseră în total 260 ani și cu cei 40 de acum făcuseră nici mai mult nici mai puțin decât 300 ani.

## BIBLIOGRAFIA.

**Șola practică, magazin de lecțiuni și materii pentru instrucțiunea primară de Vasile Petri în Năsăud,** deschide prenumerațiune pentru tomul II cu 3 fl. pe anul întreg. Numărul 1 pre Aprilie a apărut deja și conține: Catechete scolare: I. Despre Dumnezeu. — Șorecele, lecțiune din învățământul intuitiv. — Tractarea bucății de lectură „Șorecele șiret” din „Nou Abecedar românesc” de V. Petri. — Din calculul elementar, lecțiuni esecutate în chip monografic pe baza figurilor numerale. — Primele lecțiuni de geometrie. — Bibliografie.

Prenumeratiunile se fac la redacțiune în Năsăud (Nassod, Transilvania).

Editor: Iacob Mureșanu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșanu

și din punctul de vedere statistic voi tracta în cele următoare.

I.

Mai înainte de tôte — deși cu durere — avem să constatăm, că datele statistice demne de tôte credința, despre populațiunea română din regatul ungar ne lipsesc chiar și în ziua de astăzi; prin urmare, datele, cari le vom înșira mai jos, sunt mai mult eflusul unei combinațiuni presumtive.

Benkô ne spune, că pe la an. 1761 numărul Românilor transilvăneni era de 547,243, când pe la an. 1766 numărul celorlalți locuitori ai Transilvaniei n'a fost mai mare decât 392,190, așa că pe acel timp între vre-o 939,433 locuitori ai Transilvaniei, Românii au fost reprezentați cu majoritatea absolută de 56-92, putem ăice: 57%.

La a. 1850 se da cu socotela, că în Transilvania între 2.055,645 locuitori ar fi fost Românii 1.220,901 = 59.4%.

Abia pe la a. 1856 aflăm unele combinațiuni despre întreaga populațiune română din regatul ungar, pe baza cărora se ăice, că atunci numărul Românilor ar fi fost în Transilvania de 1.286,039, în părțile ungurene de 1.171,676, în granița militară de 140,826, și în Croația 50, — total: 2,598, 591, adică mai 2,600,000.

Imparțialul Ficker, pre la an. 1869, ne dă următoarele cifre despre populațiunea română din regatul ungar, și anume: în Transilvania 1.200,400, în Ungaria propriu ăisă 1.300,800, în granița militară 147,000, în Croația 200, — total: 2.647,400 Români.

Scăderea populațiunei române din Transilvania, ce o aflăm în datele acestui scriitor față cu datele din 1856, rezultă din alipirea unor ținuturi (cele patru comitate mărginașe) de ale Transilvaniei către Ungaria, pe când în realitate populațiunea română a așa ăisei „Transilvaniei istorice” pe la finea anului 1869 a trecut peste cifra de 1.300,000, ceea ce decă o comparăm cu datele lui Benkô, ne pare că de la finea anului 1761 până la finea anului 1869, adică în decurs de 108 ani, populațiunea română a Transilvaniei ar fi crescut cu 752,757 = 137.52%, de unde apoi am pute deduce, că în populațiunea română din marele principat al Transilvaniei, chiar și pe lângă condițiunile atât de nefavorabile dintre anii 1761—1869, încă este tendința ca totu la cel puțin 78-54 ani să se dublice.

Dar această creștere nu este așa favorabilă, decă luăm în considerare că d. e. populațiunea Germaniei se dublică la 60, a Rusiei la 50, a Angliei la 48 și a Statelor Unite americane la 23 ani.

În țările apărținătoare corônei ungare pe baza art. de lege III din 1869, abia la 3 Ianuaru n. 1870 a în-

ceput a se face un recensământ (conscriere) exact al populațiunei după starea dela 31 Dec. n. 1869. Însă în ceea ce atinge numărul populațiunei române, din această conscriere chiar așa n'am profitat nimic, precum n'am profitat din conscrierile de pe timpul împăratului Iosif al II-leu din cea dela a. 1857 de pe timpul absolutismului austriac, din simpla cauză, că rubrica de naționalitate nici chiar cu ocaziunea conscrierii din 1870 n'a fost admisă. Numărul naționalităților cu aceea ocaziune l'a compus consilierul ministerial și șeful oficiului statistic regnicolar Keleti pe baza proporțiunei copiilor de șolă. Pe această basă s'a statorit, că numărul Românilor din regatul ungar la începutul anului 1870 ar fi fost de 2.610,280, ceea ce ușor se poate înțelege că nu este exact din modul arbitrar, prin care s'a scos acel calcul. Acesta o recunoșce în statistică chiar și decedatul profesor dela universitatea din Peșta Konek, care mai bucurat primese datele lui Ficker decât cele ale lui Keleti.

(Va urma).



## Cursul la bursa de Viena

din 21 Maiu st. n. 1885.

Rentă de aur 4%	97.35	Bonuri croato-slavone	102
Rentă de hârtă 5%	92.35	Despăgubire p. dijma de vină ung.	96.75
Imprumutul căilor ferate ungare	146.50	Imprumutul cu premiu ung.	116.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	97.80	Losurile pentru regularizarea Tisei și Segedinului	118.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	122.50	Renta de hârtă austriacă	82.35
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	107.—	Renta de arg. austr.	82.70
Bonuri rurale ungare	103.25	Renta de aur austr.	107.80
Bonuri cu cl. de sortare 1C3.	—	Losurile din 1860	138.75
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	102.—	Acțiunile băncii austro-ungare	859.—
Bonuri cu cl. de sortare 101.50	—	Act. băncii de credit ung.	287.25
Bonuri rurale transilvane	101.25	Act. băncii de credit austr.	287.75
		Argintul — Galbini împărătesc	5.86
		Napoleon-d'or	9.85.—
		Mărci 100 imp. germ.	61.—
		Londra 10 Livres sterline	124.60

## Bursa de București.

Cota oficială dela 7 Maiu st. v. 1885

	Cump.	vend.
Renta română (5%)	88	89
Renta rom. amort. (5%)	91 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	92 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
convert. (6%)	87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	88 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Credit fonc. rural (7%)	101 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	102 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
" " urban (7%)	86	86 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " " (6%)	98	98
" " " (5%)	91 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " " (5%)	82 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	83 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Banca națională a României	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
" " Națională	—	—
Aur	11.0%	10%
Bancnote austriace contra aur	2.01	2.04

## Cursul pieței Brașov

din 22 Maiu st. v. 1885

Bancnote românești	Cump. 8.93	Vend. 8.96
Argint românesc	8.80	8.85
Napoleon-d'or	9.85	9.87
Lire turcești	11.10	11.15
Imperial	10.10	10.12
Galbeni	5.80	5.84
Scrisurile fonc. Albina	100.50	101.—
Ruble Rusești	124.—	125.—
Discontul	7—10 % pe an.	

Numere singuraticice din „Gazeta Transilvaniei” se pot cumpăra în tutungeria lui I. Gross.

## 20% Tote prețurile scădute 20%

20% Tote prețurile scădute 20% per comitant.

## Magazin de încălțăminte

al lui

Ioan Săbădeanu

Fabricat propriu și străin, solid și modern. Recomandă on. publicu cu prețuri scădute toate felurile de încălțăminte fine și ordinare, pentru bărbați, dame și copii, gata sau după măsură fabricate.

Ghete de bărbați dela v. a. fl. 3.60 cr. în sus.

Ghete de dame " " 3.— " " "

Pantofi și ghete de copii dela 60 " " "

Pantofi de casă de piele, pîslă sau stofă brodate cu flori pentru bărbați și dame dela v. a. fl. 1.30 cr. în sus.

## Specialitate.

Cisme de copii în creșt de Karlsbad dela v. a. fl. 3.50 cr. în sus

„ fetițe și băieți „ „ „ 4.50 „ „ „

Șosoni de postav de pîslă și cu gumă englesă. — Șosoni cu talpe de pîslă lungi și scurți pentru voiajori. — (Găolci de gumă englesă. — Sandale de gumă și de pîslă pentru dame, bărbați și copii cu prețuri eșine.

Cisme de copii ordinare dela v. a. fl. 2 în sus

„ bărbați „ „ „ 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „ „ „

„ femei „ „ „ 4 „ „ „

Comandele din afară se efectuează după măsurile trimise prompt și cele apor-trivite se fac îndărăt în schimb.

20% Tote prețurile scădute 20%

Anunțăm acelor onorați cetitori, cari vor binevoi a se abonă la foia noastră de aici încolo, că avem încă în rezervă numeri dela începutul anului 1885 prin urmare pot să aibă colecțiunea completă.

Administrațiunea „Gaz. Trans.”

La „Delfinul negru”  
mai „înainte Nr. 5!”

„Mi permit a face atent onoratu publicu la vinurile mele de masă, *Vino di Chianti* (de Toscana) originalu, *Dal-matină*, *Castell Andreis*, *Menez-Bakator*, *Vilány*, *Ofner* și de *Bogacs* cu prețuri moderate.

Diferite specii de bucate cum se prepară în Viena și pe aici, pentru *dejun*, *prânz* și *supă* le recomand în deosebi. Abonamente pentru prânz se primesc ori și când. O arenă de popice (*Kegelbahn*) bine acoperită și întocmită este pusă la dispozițiunea onor. publicu.

Cu stimă

Rudolf Ludwig.

1—5

## Mersul trenurilor

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a călei ferate orientale de stat reg. ung.

Predeal-Budapesta					Budapesta-Predeal				
	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus
București	7.15	—	—	—	Viena	8.25	8.35	3.30	8.00
Predeal	1.09	—	—	9.50	Budapesta	8.00	6.55	9.45	2.47
Timiș	1.33	—	—	10.15	Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36
Brașov	2.06	—	—	10.50	P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09
Feldiara	2.16	6.30	5.45	—	Oradea mare	4.11	5.13	3.20	—
Apatia	2.44	7.09	6.28	—	Várad-Velenceze	4.21	9.37	3.25	—
Agostonfalva	3.03	7.41	7.07	—	Fugyi-Vásárhely	4.29	9.45	—	—
Homorod	3.18	8.09	7.42	—	Mező-Telegd	4.40	9.59	—	—
Hașfaleu	3.51	8.53	8.51	—	Rév	5.02	10.28	3.56	—
Sighișoara	4.51	10.18	10.52	—	Bratca	5.46	11.41	4.31	—
Elisabetopole	5.11	10.55	11.56	—	Bucia	6.09	12.15	—	—
Mediaș	5.39	11.36	12.43	—	Ciucia	6.28	12.48	—	—
Copsa mică	6.00	12.11	1.23	—	Huiedin	6.52	1.48	5.28	—
Micăsasa	6.29	12.35	2.07	—	Stana	7.32	3.21	6.01	—
Blașiu	—	12.54	2.27	—	Aghiriș	7.51	3.54	—	—
Crăciunel	7.02	1.29	3.06	—	Ghirbău	8.12	4.34	—	—
Teiuș	—	1.45	3.22	—	Nedeșdu	8.24	4.52	—	—
Aiud	7.38	2.26	4.15	—	Clușiu	8.38	5.11	—	—
Vințul de sus	7.55	2.48	4.44	—	Apahida	8.57	5.40	7.08	—
Uióra	—	3.12	5.10	—	Ghiris	9.23	6.00	7.18	—
Cucerdea	—	3.19	5.19	—	Cucerdea	9.50	6.29	—	—
Ghiris	8.24	3.36	5.47	—	Uióra	11.15	8.14	8.29	—
Apahida	8.48	4.10	6.38	—	Vințul de sus	12.04	9.49	8.53	—
Clușiu	—	5.39	8.51	—	Aiud	12.12	9.58	—	—
Nedeșdu	10.08	5.59	9.18	—	Teiuș	12.19	10.07	—	—
Ghirbău	10.18	6.28	8.00	—	Crăciunel	12.45	10.42	9.17	—
Aghiriș	—	6.54	8.34	—	Blașiu	1.15	11.32	9.40	—
Stana	—	7.10	8.59	—	Micăsasa	1.44	12.03	—	—
Huiedin	—	7.25	9.35	—	Copsa mică	2.00	12.24	10.12	—
Ciucia	—	7.49	10.16	—	Mediaș	2.34	12.43	—	—
Bucia	11.33	8.11	11.04	—	Elisabetopole	2.52	1.22	10.45	—
Bratca	12.06	8.52	12.17	—	Sighișoara	3.27	2.24	11.07	—
Rév	—	9.11	12.47	—	Hașfaleu	4.01	3.06	11.29	—
Mező-Telegd	—	9.29	1.21	—	Homorod	4.50	4.17	12.15	—
Fugyi-Vásárhely	12.25	9.52	2.05	—	Agostonfalva	5.08	4.51	12.30	—
Várad-Velinte	1.11	10.27	3.08	—	Bratca	6.47	7.07	1.32	—
Oradea mare	—	10.46	3.39	—	Apahida	7.36	8.10	2.04	—
P. Ladány	—	10.56	3.55	—	Stana	8.09	8.46	2.24	—
Szolnok	1.49	11.04	4.06	—	Ghiris	8.41	9.20	2.44	—
Budapesta	1.54	11.14	7.30	—	Vințul de sus	9.20	10.15	3.15	—
Viena	3.14	1.47	11.05	—	Bratca	—	6.00	3.25	—
	5.10	4.40	2.37	—	Timiș	—	6.57	4.03	—
	7.30	7.44	6.40	—	Predeal	—	7.32	4.28	—
	2.00	6.30	2.00	—	București	—	—	10.25	—

Nota: Orel de nopțe sunt cele dintre liniile grise.

Tipografia ALEXI, Brașov.